

Trados pro začátečníky (mun|def® academy, vol. 21)
26. 5. 2019, K-centrum, Senovážné náměstí 23, Praha
Sylabus

Datum	Čas	Místo	Program
26. 5. 2019	9:00–9:30	K-centrum	<u>Registrace účastníků</u>
	9:30–11:00	K-centrum	<u>Uživatelské minimum</u> 1) práce se soubory, projekty a projektovými balíčky 2) základní funkce editoru 3) analýza a naceňování zakázek 4) praktické cvičení
	11:00–11:15	K-centrum	<u>Přestávka na kávu</u>
	11:15–12:45	K-centrum	<u>Simulovaná zakázka</u> 1) zpracování projektu o dvou souborech 2) využití terminologické databáze a překladové paměti 3) kontroly před odevzdáním překladu 4) export přeložených souborů
	12:45–14:00		<u>Přestávka na oběd (nezahrnuto v ceně kurzu)</u>
	14:00–15:30	K-centrum	<u>Revize překladu</u> 1) rozbor přeložených textů a zpětná vazba 2) hodnocení s přihlédnutím k normám ISO 17100 a ČSN 01 6910
	15:30–15:45	K-centrum	<u>Přestávka na kávu</u>
	15:45–17:15	K-centrum	<u>Často kladené dotazy, tipy a triky</u>
	18:00–22:00		<u>Večerní networking (dle zájmu, nezahrnuto v ceně kurzu)</u>